

# TM-D327

Ұткыр телефон

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ Пайдалану бойынша нұсқаулық

# 1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по до-

ступной цене Телефон teXet TM-D327 позволяет использовать две SIM-карты одновременно.

Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставшиков услуг мобильной связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радио модулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, а также пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна. Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках

устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнопилование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства. сбоям в его работе или к выходу его из строя.

Актуальную локументацию по вашему устройству вы всегла можете найти на сайте teXet.ru в разделе «Загрузки»: http://texet.ru/support/files/

TeXet TM-D327 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 850/900/1800/1900.

Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения могут отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших молелей

### 2 Характеристики модели

- Лве активные SIM-карты
- GSM: 850/900/1800/1900
- Полноразмерный USB-порт для зарядки внешних устройств SMS, MMS, GPRS
- Дисплей: 2,8" цветной ЖК, 240х320 пикс.
- Фото/видеокамера
- Bluetooth Виброзвонок
- Встроенный аудио/видео плеер
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Слот расширения: microSD/SDHC (до 32 Гб)
- Интерфейсы: microUSB
- Аккумулятор: литий-ионный 3200 мАч
- Светодиодный фонарик
- Разъем для наушников 3,5 мм • Размеры: 130х57х14,6 мм
- Macca: 114.5 r

1. Мобильный телефон	1w
2. Аккумуляторная батарея	
3. Зарядное устройство	1ш
4. USB-кабель	1 ш
5. Руководство по эксплуатации	1эк
6. Гарантийный талон	
Используйте только аксессуары, рекомендованные торг	
MOURVOTCE INCROST SORTH & VICTORIETROM TORLED TO SECRETION	LL VOTODLIO DVORGT D VOL

плект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с ланным устройством

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ЭТИМ ПАЗЛЕЛОМ И СТПОГО СЛЕЛУЙТЕ ПРИВЕЛЕННЫМ В НЕМ ИНСТРУКЦИЯМ

### 5 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызвать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током

- Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца:
- Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки:
- Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности. прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду:
- Запрешается отключать телефон из розетки вытягивая вилку за шнур.
- Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура:
- Избегайте возлействия поямого солнечного света на АКБ;
- Запрешается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу:
- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться:
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5) °С.
- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства;
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;
- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загряз-
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда; Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C с уровнем заряда АКБ ~ 60%:
- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумулятора, чтобы достичь максимальной производительности;
- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте:
- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных

### 6 Правила пользования телефонным аппаратом

- Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрешается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой:
- Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей:
- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора з также выходу из строя электронных схем.
- Чтобы обеспечить максимальную защиту от воды, крышка батарейного отсека крышка порта micro-USB и USB должны быть плотно закрыты. Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги:
- Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость:
- В случае попадания устройства в воду высушите его, не открывая заглушки и крышки:
- Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства:
- Выключайте телефон в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование телефона в определенных местах;
- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе;
- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета
- на самолете: • Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа
- могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты; Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства:
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте http:// texet.ru/support/services/.

# 7 Внешний вид телефона



#### Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Передний динамик		Цифровые и функциональные клавиши 1	
2	Дисплей		для набора номера на главном экране и	
3	Курсор. Центральная кнопка - длительное нажатие приводит к переходу в режим управления функцией внешнего аккумулятора.	6	для набора SMS в соответствующем мени Символы, использующиеся при набор SMS или других сообщений, присвоени конкретным клавишам.	
4	Правая функциональная клавиша	7	Разъем для наушников	
5	Клавиша «Отмена». Функционал клавиши: - при длительном нажатии приво- дит к включению или выключению гелефона; - позволяет отклонить вкодящий вызов; - во время разговора завершает вызов; - во в сех остальных случаях завершает протескающие процессы	8	microUSB разъем	
		9	USB разъем	
		10	Микрофон	
		11	Клавиша вызова SIM1/SIM2	
		12	Левая функциональная клавиша	
		13	Светодиодный фонарик	
		14	Камера	
	(например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.)		Задний динамик	
СЬ	ІРТҚЫ ТҮРІ - 🔃 КАZ			
1	Алдыңғы динамикалық	9	USB	
2	Дисплей	10	Микрофон	
3	Меңзер	11	Қоңырау шалу пернесін SIM1 / SIM2	
4	Оң Жұмсақ Негізгі	12	Оң сенсорлық перне	
5	Негізгі «Болдырмау»	13	Жыпылықтаған жарық	
6	Сандық және функционалдық пернелер 1-9	14	Камера	
7	Құлаққап ұяшығы	15	Динамикалық	
8	Микро-USB			

#### Значение символов на экране телефона

Значок	Описание	Значок	Описание
ľ×	сигнал сети отсутствует		включен вибро-режим
T <sub>il</sub>	сигнал сети		включен беззвучный режим
Ш	индикатор заряда батареи		будильник активен
$\boxtimes$	новое сообщение	8	Bluetooth включен
C2	новый звонок	6	GPRS-интернет соединение активно

# 7.1 Установка SIM-карт

Телефон teXet TM-D327 позволяет использовать две SIM-карты с различными номерами от различных поставшиков услуг мобильной связи одновременно.



#### ВНИМАНИЕ!

Устройство оборудовано одним радио модулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, а также пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM, то вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (5 на схеме устройства).



### **ВНИМАНИЕ!**

Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку:
- извлеките аккумуляторную батарею:
- вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке:



• установите батарею и закройте корпус устройства

# 7.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-D327 имеет слот для карты памяти формата microSD/ microSDHC. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- откройте крышку батарейного отсека и извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте карту памяти в слот, расположенный слева от слота SIM2;
- карту следует размещать логотипом к себе, направив контакты внутрь слота;



• установите батарею и закройте корпус устройства.

Не рекомендуется вставлять карту под наклоном.

Примечание: Мобильный телефон ТМ-D327 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.

# 7.3 Установка и зарядка аккумуляторной батаре



Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

#### Установка аккумуляторной батареи

Для правильной установки батареи нужно разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к ceбe. В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты.



После правильного размещения батареи закройте крышку.

# 7.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB штекер в соответствующее гнездо на корпусе устройства. Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале пронесса запялки

Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, булет приостановлена.

# ВНИМАНИЕ!

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

Примечание: Лля того, чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре:
- не следует производить подзарядку устройства постоянно: вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидайтесь момента полной разрядки.



Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ЗАО «Алкотел». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки

# 8 Включение и выключение устройства 8.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации». Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (5 на схеме устройства) в течение 2-3 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

# 8.2 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Отмена». после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

Примечание: в случае низкой зарядки аккумулятора устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и полключите телефон к источнику питания

Для блокировки телефона нажмите левую функциональную клавишу, а затем нажмите кнопку \* +.

Для разблокировки телефона нажмите левую функциональную клавишу, а затем нажмите кнопку 🕇 +.

Для того чтобы осуществить звонок при помощи ТМ-D327, можно: 1) воспользоваться меню Тел. книга: 2) осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи клавиатуры при нахождении на главном экране.

Для набора номера следует нажать клавишу «Вызов SIM1/SIM2» (11 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка

#### ВНИМАНИЕ!

В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента (например: 8-123-456 78 90) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7. где +7 – международный код России. Для Украины. Бе ларуси Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Для того, чтобы принять входящий вызов, достаточно нажать клавишу «Вызов SIM1/SIM2». Во время входящего звонка сигнал может быть отключен правой функциональной клавишей. Для того, чтобы отклонить входящий вызов, нажмите клавишу «Отмена».

### 9 Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу или центр курсора.

Меню устройства состоит из следующих пунктов: Тел. книга, Вызовы, Органайзер, Мультимедиа, Сообщения, Профили, Камера, Настройки, Радио FM, Файлы, Службы,

#### ВНИМАНИЕ!

За использование некоторых сервисов и услуг может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточняйте в справочной службе поставщика услуги.

## ВНИМАНИЕ!

Мспользуйте длительное нажатие кнопки «**0**» для быстрого доступа к фонарику.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Для быстрого входа в режим «Внешний аккумулятор» используйте длительное нажатие центральной кнопки курсора в главном меню. Для изменения статуса «Вкл.»/«Выкл.» в режиме «Внешний аккумулятор» используйте короткое нажатие центральной кнопки курсора.

# 9.1 Телефонная книга

Данное меню позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Значки слева от каждого контакта показывают на каком носителе (SIM или в памяти телефона) хранятся ваши контакты. Значки справа от контакта указывают, на какой из SIM-карт хранится контакт.

Для просмотра общего списка контактов используйте кнопки курсора ВВЕРХ/ ВНИЗ. Для просмотра информации о контакте нажмите центральную кнопку курсора.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу «Вызов SIM1/SIM2» (либо выбрать «Вызов» из меню «Опции»). В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM вы планируете осу-

Меню «Тел. книга» также предоставляет пользователю дополнительные опции, для просмотра которых следует нажать левую функциональную клавишу.

Меню «Вызовы» содержит всю информацию по пропущенным, исходящим и входящим вызовам для SIM1 и SIM2. Оно также позволяет просмотреть все списки вызовов в одном меню и очистить журналы вызовов.

Кроме того, меню содержит ряд настроек и дополнительных опций, для просмотра которых следует нажать левую функциональную клавишу.

Раздел содержит ряд полезных приложений

Калькулятор - позволяет производить арифметические вычисления.

Фонарик - позволяет вкл./выкл. фонарик;

Календарь - позволяет просмотреть календарь на любой месяц с помощью кнопок курсора ВПРАВО/ВЛЕВО/ВВЕРХ/ВНИЗ. Используйте левую функциональную клавишу для перехода к конкретной дате.

Будильник - позволяет установить до 5 будильников с индивидуальными настройками времени, типами сигнала и частотой повтора.

# 9.4 Мультимедия

Разлел солержит приложения для просмотра и управления аудио- и видеофайлами, ликтофон.

Меню «Сообщения» позволяет создавать текстовые (SMS) и мультимедийные (MMS) сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах.

Для создания сообщения следует выбрать пункт меню «Написать», нажать центральную кнопку курсора и выбрать тип сообщения: SMS/MMS. Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши.

#### 9.6 Профили

Профили позволяют задавать настройки для различных режимов работы телефона. В настройках профиля можно изменить громкость, мелодии сигналов и сообщений, активировать беззвучный режим и многое другое.

Для активации профиля следует выбрать его и нажать на центральную кнопку курсора. В опциях меню «Профили» доступны функции: активация профиля, изменения настроек и сброс персональных настроек.

Приложение «Камера» позволяет делать фотоснимки и настроить оптимальный режим работы фотокамеры. Для того, чтобы сделать снимок, нажмите центральную кнопку курсора.



Фотосъемка возможна, только если к телефону подключена карта памяти microSD.

### 9.8 Настройки

С помощью меню «Настройки» вы можете задать необходимые параметры и настроить устройство так, чтобы сделать его использование максимально удобным. Пункты меню «Настройки»: Внешний аккумулятор, Телефон, Безопасность, Параметры SIM, Связь, Сброс настроек.

Телефон teXet TM-D327 может быть использован в качестве внешнего аккумулятора и заряжать другие телефоны, планшеты и другие устройства. Для этого зайдите в меню «Настройки», выберите пункт меню «Внешний аккумулятор», выберите опцию «Состояние», установите режим «Вкл.»/«Выкл.». В открывшемся меню опций также можно установить длительность подзарядки и выбрать подходящий режим энергосбережения.

### Опции меню «Телефон»

Меню позволяет настроить язык, дату, время и часовой пояс; изменить параметры экрана: обои, заставку включения/выключения, отображение даты и времени: установить настройки меню быстрого доступа, меню курсора, автоблокировки экрана и кнопок: задать яркость и длительность подсветки: включить авиарежим.

#### Опции меню «Безопасность»

Меню позволяет установить запрос пароля для блокировки телефона. Пароль по умолчанию - 1122



#### **ВНИМАНИЕ!**

В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!)

### Опции меню «Параметры SIM»

Меню позволяет настроить возможность использования одной или нескольких SIM-карт.

#### Опции меню «Связь»

Меню позволяет настроить полключение Bluetooth

### «Сброс настроек»

Меню позволяет вернуть настройки телефона к заводским. Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль 1122.

### **ВНИМАНИЕ!**

Подключите наушники для улучшения качества приема сигнала.

Меню «Радио FM» позволяет прослушивать радиостанции вашего региона. При входе в меню прослушивание начнется автоматически. Поиск радиостанций может быть осуществлен в автоматическом или ручном режиме. При выходе в главное меню проигрывание радиостанций может вестись в фоновом режиме, для этого выберите раздел «Радио FM», нажмите левую функциональную клавишу, перейдите к пункту «Настройки», центральной кнопкой курсора выберите «Фоновое воспроизведение» и необходимый вам режим «Выкл.»/«Вкл.». Для прекращения прослушивания радио нажмите центральную кнопку курсора

#### 9.10 Файлы

Меню позволяет просматривать, открывать/воспроизводить, переименовывать, копировать, перемещать, отправлять по Bluetooth и удалять файлы, записанные на

### 9.11 Службы

Меню предоставляет доступ к услугам мобильного оператора и позволяет использовать услугу Интернет, благодаря которой можно получать доступ к мобильным версиям Интернет-сайтов. Уточнить настройки и особенности использования услуги вы сможете в справочной службе вашего оператора связи.

#### 9.12 Игра

Меню содержит игру «Змейка».

# 10 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем, как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) зайдите меню устройства; 2) откройте «Настройки»; 3) выберите опцию «Сброс настроек»; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль 1122.

#### Телефон не включается

- проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и положлите не менее 10-ти минут:
- нажмите и удерживайте клавищу включения не менее 5 сек:
- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер пита-
- ния и повторите процедуру повторно:
- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

#### Телефон отключается сразу после включения

• возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем, как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

#### Батарея быстро разряжается

- возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;
- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
- аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

#### Аккумулятор не заряжается

- убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора:
- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства:
- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

#### Уведомление об ошибке доступа к сети

- проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен:
- сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место;

#### Не удается найти другое Bluetooth-устройство

- удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth (меню «Настройки» - «Связь» - «Bluetooth»):
- удостоверьтесь в том, что телефон «виден» (параметр «Видимость» включен); • удостоверьтесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;
- удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

# 11 Условия транспортировки и хранения

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °C, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 10°С до плюс 55°С;
- относительная влажность 65% при +20°С и до 80% при +25°С.

# Пайдаланушының қысқа басшылығы

Курметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: http://www.texet. ru ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты

окуға кенес беріледі.

Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕ-XFT» өнімін жөнлейтін және техникалық қызмет көрсететін тулғаларлың турғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сураймыз, сондықтан осы нусқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін: сондай-ак сатып алушыға алдын ала ескертүсіз үәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болалы.

#### Техникалық сипаттамалар Лисплей 2 8" 240x320 пикс Буйымның орамасыз өлшемі 130х57х14,6 мм (ұзындығы х биіктігі х ені) 114.5 г Бұйымның орамасыз массасы Li-ion 3200 MAY Куат Жад карталарын қолдау microSD/SDHC (до 32 Гб) Буйымлы пайлаланулын 5 ~ 35°C температуралык жағдайлары GSM стандарты 850/900/1800/1900

# Жиынтықтылық

Мобильді телефон	1 дана
Аккумуляторлық батарея	1 дана
Зарядтау құрылғысы	
USB - кабелі	
Пайдалану нусқаулығы	1 дана
Кепілдік талоны	

Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бул құрылғымен үйлеспеуі болуы мүмкін Ескерту: курылғы өндірушісі буйымды негізгі максатында қолдануға кедергі келтірмеген

жағдайда жиынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «Реттеулер» тармағын ашыңыз;
- «Реттеулерді ысыру» опциясын таңдаңыз;
- 1122 купия сөзін енгізініз және әрекетті растаныз.

### www.texet.ru

Шығарған ел: Кытай

Разработано ЗАО «Алкотел» Изготовлено «Шэньчжэнь Хонг Каи Джиа Вей Текнолоджи Ко., Лтд» 1102, Партишин Зон Б 11/Ф Биллинг 3 Жинченг Инластриал Парк Тонгшенг Комьюнити, Даланг Таун, Лонгуа Нью Дистрикт, Шэньчжэнь Сити, Китай по заказу и под контролем ЗАО «Алкотеля Сторые происхожления: Китей

Импортер: ЗАО «Апкотел» ул. Маршала Говорова, дом 8 А, Санкт-Петербург, Россия, 198188 Импорттаушы: «Алкотел» ЖАҚ Маршала Говорова көш., 8А үй, Санкт-Петербор қ., Ресей, 198188

Уполномоченное изготовителем лицо: ЗАО «Алкотел: ул. Маршала Говорова, дом 8 А. г. Санкт-Петербург, Россия, 198188 www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru Өндіруші өкілеттеген тұлға: «Алкотел» ЖАҚ Маршала Говорова көш., 8A үй, Санкт-Петербор к., Ресей, 198188

Алаптер питания ТТС-1065 вхол 100-240В 50/60 Гц Потребляемая мощность не более 10 Вт. Сертификат соответствия: № TC RU C-CN.AЛ16.B.00228 Орган по сертификации продукции: ООО «Гарант плюс» Изготовитель: Мэй Шунь Xэ Электооник Лимител Этаж 6 лом 3 промышленный район Фуюань, 518110, Шеньчжэнь, Китай

Срок службы устройства: 2 года

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Декларация о соответствии TM-D327 TC N RU Д-CN.АЛ16.В.46846 от 16.10.2015 Орган по сертификации ООО «Гарант Плюс» Леклапация лействительна ло 15 10 2020 ТМ-D327 сәйкестік туралы декларациясы 16.10.2015 ж. TC N RU Д-CN.АЛ16.В.46846 «Гарант Плюс» ЖШҚ сертификаттау бойынша органы Лекларация 15 10 2020 лейін жарамлы

Лектарация о соответствии ТМ-D327 зарегистрирована в Федеральном агентстве связи РФ Регистрационный № Д-МТ-9988 от 31.08.2016

